

TELEFUNKEN®



Téléphone
sans fil numérique
pour la maison
TC 201-TC 251

MODE D'EMPLOI

I. Instructions de sécurité	3
II. Contenu de la boîte	4
III. Découvrez votre téléphone	5
1. Le combiné.....	5
2. La base (version répondeur TC 251).....	6
3. La base (version sans répondeur TC201)	7
IV. Installation de votre téléphone	8
1. Branchement de la base	8
2. Installation et charge des batteries	8
V. Comment utiliser votre téléphone	9
1. Emettre un appel externe	9
2. Répondre à un appel externe.....	10
3. Mettre fin à un appel externe	10
VI. Sonneries	10
1. Sonnerie du combiné	10
2. Volume de la sonnerie du combiné.....	11
3. Autres sons	11
VII. Réglages de base	12
1. Sélection de la langue	12
2. Réglage de la date et de l'heure.....	12
3. Mode de numérotation.....	13
VIII. Fonctions spéciales	13
1. Ajuster le volume d'écoute du combiné.....	13

2. Mode « secret »	13
3. Rappel des derniers numéros composés (fonction BIS)	13
4. Rechercher un combiné	14
5. Journal d'appels	14
IX. Fonctions avancées	16
1. Appeler un autre combiné (interphonie)	16
2. Répondre à un appel extérieur pendant une communication interphone	17
3. Faire un appel en mode conférence à trois	17
4. Transfert d'appel vers un autre combiné	17
5. Alternner entre appel interne et appel externe	18
X. Répertoire	18
1. Ajouter une nouvelle entrée	18
2. Modifier un contact	19
3. Afficher un contact	19
4. Appeler un contact du repertoire	20
5. Effacer un contact	20
1. Autres réglages	20
XI. Répondeur-Enregistreur numérique.	23
1. Utiliser le répondeur à partir du combiné	23
2. Utiliser le répondeur à partir de la base	26
3. Accès à distance	27
XII. F.A.Q	29
XIII. Instructions de sécurité	31
XIV. Garantie	32

Bonjour,

Vous venez d'acheter un téléphone sans fil numérique DECT TELEFUNKEN et nous vous en remercions. Avant d'utiliser votre appareil, veuillez consulter le présent mode d'emploi et le conserver afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

I. Instructions de sécurité

Lorsque vous utilisez votre téléphone, il est recommandé de suivre de simples précautions de sécurité afin de prévenir tout risque de feu, choc électrique ou tout autre incident :

- Lisez et suivez les instructions contenues dans ce manuel.
- Suivez toutes les mises en garde mentionnées dans ce manuel ainsi que sur le produit.
- Débranchez la prise électrique du produit avant de le nettoyer. N'utilisez pas de liquide ou d'aérosol de nettoyage ; utilisez un tissu non pelucheux.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'une source d'eau, comme par exemple un évier, une baignoire, un robinet, une piscine....)
- Ne surchargez pas les prises électriques ou rallonges, ceci pourrait entraîner des risques d'incendie ou de choc électrique.
- Débranchez le téléphone de la prise électrique et contactez le SUPPORT TECHNIQUE (tél. : 05-45-60-82-51 prix d'un appel local) dans les cas suivants :
 - o Lorsque le cordon électrique ou la prise électrique est endommagé ou dénudé
 - o Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions fournies dans ce manuel
 - o Si le produit est tombé et que certaines pièces sont cassées
 - o Si le produit montre des signes manifestes de changement dans son fonctionnement.
- Evitez d'utiliser un téléphone lors d'un orage. Il peut y avoir un important risque de choc électrique dû à la foudre.
- N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz dans la zone de la fuite de gaz.
- Utilisez uniquement des batteries rechargeables Ni-MH (Nickel Metal Hybride). L'utilisation de tout autre type de batterie ou de piles non rechargeables peut être dangereuse. Elle peut entraîner des interférences ou des dommages au téléphone. Le constructeur ne sera pas tenu de réparer ou remplacer le produit dans le cas où d'autres types de batteries ou piles que celles fournies à l'origine auraient été utilisées.
- Rechargez les batteries en les laissant dans le combiné et en plaçant ce dernier sur la base. Tout autre mode de rechargement pourrait endommager le produit.

- Veuillez respecter la polarité lors de l'installation des batteries dans le compartiment à piles du combiné.
- N'immergez pas les batteries dans l'eau, ne les jetez pas au feu.

II. Contenu de la boîte

1 combiné

1 base

1 adaptateur secteur

1 câble téléphonique

1 pack batterie rechargeable

1 mode d'emploi

La portée maximum entre la base et le combiné est d'environ 300 mètres. Selon l'environnement et les conditions d'utilisation (proximité d'autres appareils, murs, obstacles divers ...), la portée peut être réduite. La portée en intérieur est en général moins importante qu'en extérieur.

III. Découvrez votre téléphone

1. Le combiné

/ VOL▲ Répertoire

- Permet d'accéder au répertoire.
- Permet de faire défiler le menu vers le haut
- Pendant un appel, permet d'augmenter le volume d'écoute

Haut parleur

- Permet d'activer le mode mains libres

FLASH

- Prise de ligne

R/P

- Rappel du dernier numéro composé

- Pendant un appel, permet de couper le micro
- permet d'effacer un caractère erroné lors de l'entrée d'un numéro dans le répertoire



CID / VOL▼

- Accès au journal d'appels
- Permet de faire défiler le menu vers le haut
- Pendant un appel, permet d'augmenter le volume d'écoute

MENU/SELECT

- Accès au menu
- dans le menu, permet de valider une option ou de confirmer une entrée dans le répertoire

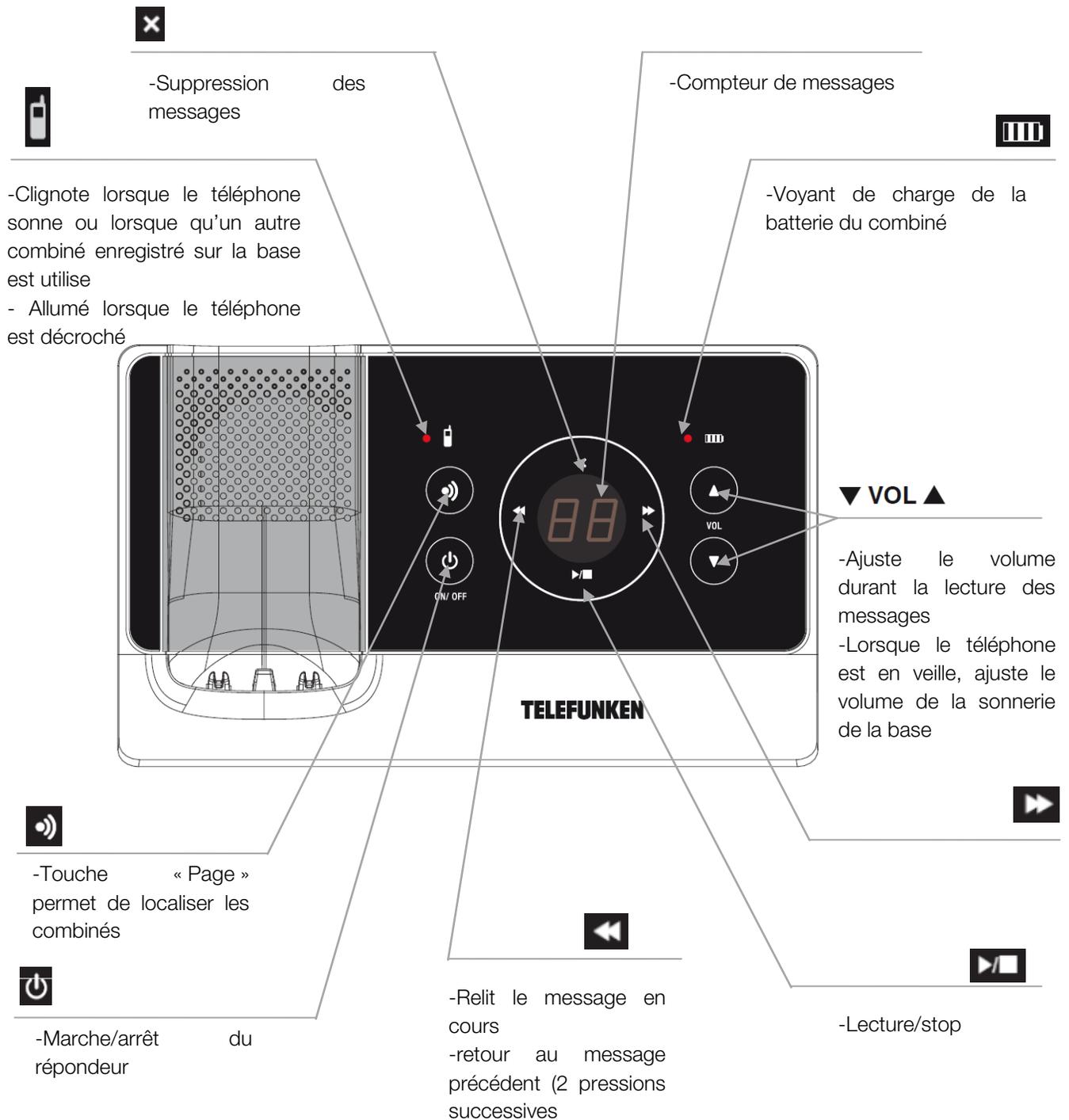
OFF/C

- Pendant un appel, permet de raccrocher
- Permet de couper la sonnerie lorsque le téléphone sonne
- Permet d'effacer la liste des appels manqués (pression prolongée)
- pendant la programmation, permet de sortir du menu sans valider les choix

INT

- Permet d'appeler un second combiné ou de transférer un appel sur un second combiné

2. La base (version répondeur TC 251)



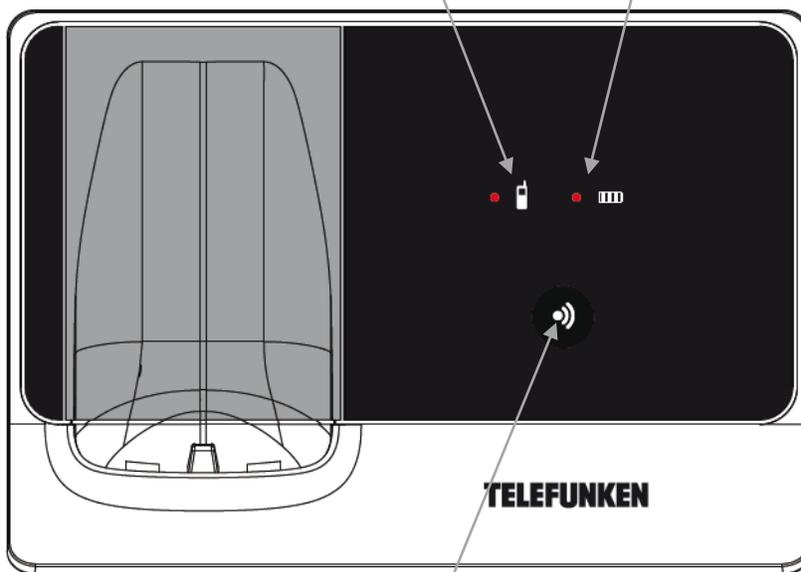
3. La base (version sans répondeur TC201)



-Clignote lorsque le téléphone sonne ou lorsque qu'un autre combiné enregistré sur la base est utilisé
- Allumé lorsque le téléphone est décroché



-Voyant de charge de la batterie du combiné



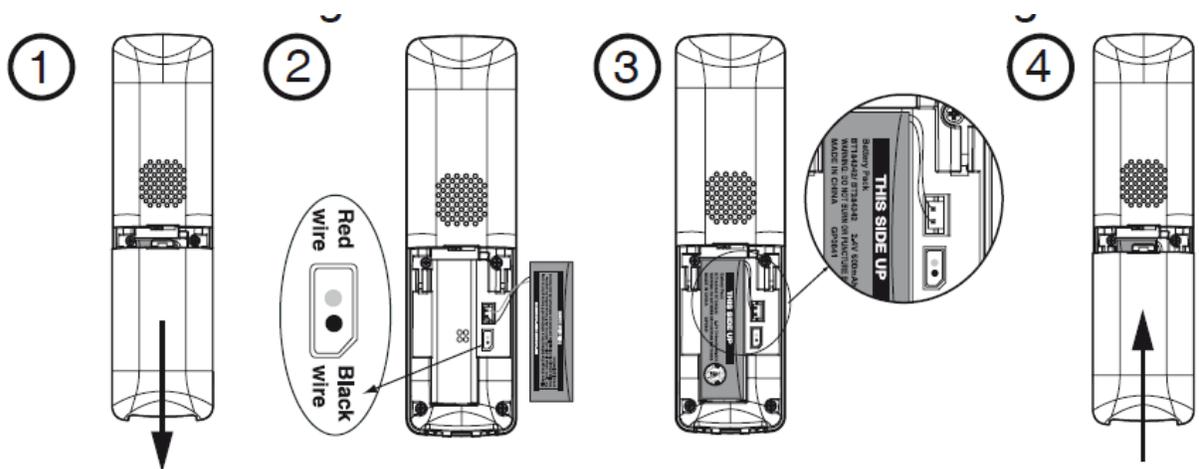
-Touche « Page » permet de localiser les combinés

IV. Installation de votre téléphone

1. Branchement de la base

- Branchez le cordon électrique  & la câble téléphone « TEL LINE » sous la base.
- Branchez le câble électrique et le câble téléphonique dans les prises murales prévues à cet effet.
- Utilisez uniquement les câbles fournis avec l'appareil.

2. Installation et charge des batteries



- Faites coulisser le capot du compartiment à batteries vers l'extérieur.
- Placez le pack batterie fourni tel qu'indiqué sur le schéma ci-dessous. Branchez le connecteur dans le compartiment (câble rouge en haut)
- Placez la batterie dans le logement qui lui est dédié (inscriptions vers l'extérieur).
- Faites coulisser le capot du compartiment à batteries pour le remettre en place.
- Placez le combiné sur la base et laissez le charger pendant au moins 14 heures pour la première charge.

IMPORTANT : Utilisez uniquement le pack batterie Ni-MH fourni.

V. Comment utiliser votre téléphone

1. Emettre un appel externe

- Appel direct

Appuyez sur la touche  ou  pour prendre la ligne et composez le numéro de téléphone.

- Pré- numérotation.

Vous pouvez utiliser le mode Pré-Numérotation pour entrer un numéro et le vérifier avant d'émettre l'appel.

Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur la touche  ou  pour composer le numéro. En appuyant sur la touche , vous émettez un appel en mode MAINS LIBRES. Appuyez sur la touche  pour effacer un caractère erroné.

- Appel à partir du répertoire

Pour appeler un contact que vous aurez préalablement mémorisé dans le répertoire (cf.

Chapitre... page ...), appuyez sur la touche  pour accéder au répertoire. Utilisez les touches  ou  pour choisir le numéro désiré. Appuyez sur la touche  ou  pour composer le numéro sélectionné.

- Appel à partir du Journal d'Appels

Si vous avez souscrit un abonnement Identification de l'Appelant auprès de votre opérateur, les numéros de téléphone des appels manqués sont enregistrés dans le Journal d'Appels.

Pour appeler un de ces numéros, appuyez sur la touche  pour accéder à la liste du Journal d'Appels. Utilisez les touches  ou  pour choisir le numéro désiré. Appuyez sur la touche  ou  pour composer le numéro sélectionné.

- Appel à partir de la liste des numéros BIS

Votre combiné mémorise les 5 derniers numéros composés.

Pour appeler un de ces numéros, appuyez sur la touche **R/P** pour accéder à la liste des derniers numéros composés. Utilisez les touches  ou **CID** pour choisir le numéro désiré. Appuyez sur la touche  ou  pour composer le numéro sélectionné.

- Durée d'appel

Votre combiné décompte automatiquement la durée de chaque appel. Celle-ci reste affichée quelques secondes à la fin de votre appel. La durée de l'appel est affichée sous la forme : HEURE : MINUTES : SECONDES (HH : MM :SS).

2. Répondre à un appel externe

Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur la touche  ou  pour répondre.

Note : Si vous avez souscrit au service « Double appel » auprès de votre fournisseur d'accès, une alerte sonore retentira quelquefois quand vous êtes déjà en communication.

Appuyez sur  pour basculer d'un interlocuteur à l'autre.

3. Mettre fin à un appel externe

À la fin de votre conversation, appuyez sur la touche **OFF** pour terminer l'appel ou replacez le combiné sur la base, l'appel sera automatiquement terminé.

VI. Sonneries

Vous pouvez utiliser différentes mélodies pour différencier les appels extérieurs et les appels internes. Vous pouvez choisir parmi 10 mélodies de sonnerie (dont 5 polyphoniques).

1. Sonnerie du combiné

En mode veille, appuyez sur la touche **MENU/SELECT** pour accéder au menu et sur les touches  **CID** pour choisir « **Tonal. sonnerie** ».

Appuyez sur la touche **MENU/SELECT** pour valider et sur les touches  **CID** pour sélectionner la sonnerie désirée puis appuyez sur **MENU/SELECT** pour confirmer.

2. Volume de la sonnerie du combiné

Vous pouvez régler le volume sur 6 niveaux ou bien couper la sonnerie.

En mode veille, appuyez sur la touche  pour accéder au menu et sur les touches   pour choisir « **Vol. sonnerie** ».

Appuyez sur la touche  pour valider et sur les touches   pour sélectionner le volume de sonnerie désiré puis appuyez sur  pour confirmer.

3. Autres sons

Vous pouvez activer ou désactiver le bip lors de l'appui sur une touche, le bip d'alerte lorsque le niveau de charge de la batterie est faible ou celui qui se produit lorsque votre combiné est hors de portée.

Pour activer/désactiver le Bip touches :

En mode veille, appuyez sur la touche  et sur et sur les touches   pour choisir « **Sons** ».

Appuyez sur  pour valider et sur les touches   pour choisir « **Tonal. touches** ».

Appuyez sur  et sur les touches   pour choisir « **En fonction** » ou « **hors fonction** ».
Appuyez sur  pour confirmer.

Pour activer /désactiver l'alerte batterie faible :

Appuyez sur la touche  et sur et sur les touches   pour choisir « **Sons** ».

Appuyez sur  pour valider et sur les touches   pour choisir « **Batt. faible** ».

Appuyez sur  et sur les touches   pour choisir « **En fonction** » ou « **hors fonction** ».
Appuyez sur  pour confirmer.

Pour activer/désactiver l'alerte « Hors portée » :

Appuyez sur la touche  et sur et sur les touches   pour choisir « **Sons** ».

Appuyez sur  pour valider et sur les touches   pour choisir « **Hors portée** ».

Appuyez sur  et sur les touches   pour choisir « **En fonction** » ou « **hors fonction** ».
Appuyez sur  pour confirmer.

VII. Réglages de base

1. Sélection de la langue

Appuyez sur la touche  et sur et sur les touches   **CID** pour choisir « **Langage ACL** ».

Appuyez sur  puis sur   **CID** pour sélectionner la langue désirée puis validez votre choix en appuyant sur .

2. Réglage de la date et de l'heure

Si vous avez souscrit au service « identifiant de l'appelant » ce réglage n'est pas nécessaire, le téléphone se met automatiquement à l'heure.

Si ce n'est pas le cas :

- Réglage du format de la date

Appuyez sur la touche  et sur et sur les touches   **CID** pour choisir « **Format date** ».

Appuyez sur  puis sur   **CID** pour sélectionner le format JJ/MM/AA ou MM/JJ/AA.

Appuyez sur  pour confirmer votre choix.

- Réglage du format de l'heure

Appuyez sur la touche  et sur et sur les touches   **CID** pour choisir « **Format heure** ».

Appuyez sur  puis sur   **CID** pour sélectionner le format 24Hr ou 12Hr

Appuyez sur  pour confirmer votre choix.

- Réglage date et heure

Appuyez sur la touche  et sur et sur les touches   **CID** pour choisir « **Reg. Date et heure** ».

Appuyez sur  puis entrez la date à l'aide des touches du clavier alphanumérique.

Appuyez sur  puis entrez l'heure à l'aide des touches du clavier alphanumérique.

Validez avec .

3. Mode de numérotation

Selon votre installation, vous pouvez être amené à changer le mode de numérotation de votre téléphone. 2 modes sont proposés : la numérotation par fréquence vocale (impulsions) ou la numérotation décimale. **Consultez votre installateur pour vérifier les caractéristiques de votre installation.** Par défaut, le téléphone est programmé en numérotation par impulsion.

Appuyez sur la touche  et sur et sur les touches   pour choisir « **Mode. Num.** ».

Appuyez sur , puis sur les touches   pour sélectionner « **Vocale.** » ou « **Décimale.** »

Appuyez sur  pour valider votre choix

VIII. Fonctions spéciales

1. Ajuster le volume d'écoute du combiné.

Vous pouvez choisir parmi 5 volumes d'écoute aussi bien pour l'écouteur du combiné que pour l'écoute amplifiée.

Pendant un appel, appuyez sur les touches   pour augmenter ou diminuer le volume. Le niveau sélectionné est affiché à l'écran. Lorsque vous terminez votre appel, le dernier réglage est conservé.

2. Mode « secret »

Cette fonction vous permet d'avoir une conversation avec une personne à côté de vous sans que votre correspondant ne vous entende.

Pendant l'appel, appuyez sur la touche  pour couper le micro. « **Muet** » s'affiche à l'écran. Votre correspondant ne peut plus vous entendre.

Appuyez de nouveau sur  pour activer le micro.

3. Rappel des derniers numéros composés (fonction BIS)

Votre combiné enregistre les 5 derniers numéros que vous avez composés.

- Rappeler un numéro à partir de la liste BIS

Pour appeler un de ces numéros, appuyez sur la touche **R/P** pour accéder à la liste des derniers numéros composés. Utilisez les touches  ou **CID** pour choisir le numéro désiré. Appuyez sur la touche  ou  pour composer le numéro sélectionné.

- Effacer un numéro de la liste BIS

Appuyez sur la touche **R/P** pour accéder à la liste des derniers numéros composés. Appuyez sur les touches  ou **CID** pour parcourir la liste. Appuyez sur la touche  pour effacer le numéro

4. Rechercher un combiné

Vous pouvez retrouver un combiné égaré en appuyant sur la touche  de la base. Tous les combinés enregistrés sur cette base sonneront pendant environ 30 secondes et « **Télésignal** » apparaîtra sur l'écran du combiné.

Vous pouvez arrêter la recherche de combiné en appuyant sur la touche , sur les touches numérotées du clavier ou sur la touche  de la base.

5. Journal d'appels

Cette fonction est disponible uniquement si vous avez souscrit un abonnement à l'Identification de l'Appelant auprès de votre opérateur.

Votre téléphone peut enregistrer jusqu'à 50 appels avec la date et l'heure de l'appel dans le journal d'appels. Le numéro est affiché à l'écran lorsque le téléphone sonne. Si le numéro correspond à un contact enregistré dans le répertoire du combiné, alors le nom du correspondant sera affiché à l'écran.

Si le correspondant appelle en mode masqué, ou si celui-ci n'est pas disponible, « **Nom inconnu/Numéro inconnu** » apparaît à l'écran.

- Consulter le journal d'appels

Tous les appels manqués sont enregistrés dans le journal d'appels. Le plus récent apparaît en début de liste. Lorsque le journal d'appels est plein, le plus ancien appel sera effacé par un nouvel appel.

Lorsque des appels ont été manqués, l'écran du combiné indique « **XX app.manqués** » Les appels manqués sont signalés dans le journal d'appel par un étoile au dessus de la date

Appuyez sur la touche  pour accéder au journal d'appels.

Appuyez sur les touches   pour consulter les numéros.

- Composer un numéro du journal d'appels

Appuyez sur la touche  pour accéder au journal d'appels.

Appuyez sur les touches   pour choisir un numéro enregistré.

Appuyez sur la touche  pour composer le numéro.

- Enregistrer un numéro du journal d'appels dans le répertoire

Appuyez sur la touche  pour accéder au journal d'appels.

Appuyez sur les touches   pour choisir un numéro enregistré.

Appuyez sur . L'écran affiche « **Editer numéro** ».

Si le numéro est correct, appuyez sur . Sinon, corrigez le à l'aide des touches numérotées du clavier.

Après avoir validé le numéro, « **Editer le nom** » s'affiche à l'écran.

- Exemple de saisie de noms

Utilisez le clavier alphanumérique pour entrer les noms dans le répertoire.

Par exemple, pour entrer le nom PAUL :

P Appuyez sur  une fois.

A Appuyez sur  une fois.

U Appuyez sur  deux fois.

L Appuyez sur  trois fois.

NOTE : La première lettre de chaque nom est enregistrée en majuscules.

Pour insérer un espace, entre les mots, appuyez sur .

Pour effacer un caractère erroné, appuyez sur .

La touche  permet l'affichage des symboles suivants : * ? ! / () @

La touche 1 permet l'affichage des symboles suivants : 1 # ' , - . &

Validez votre choix en appuyant sur la touche . L'écran affiche « **sauvegardé** »

- Effacer un numéro du journal d'appels

Appuyez sur la touche  pour accéder au journal d'appels.

Appuyez sur les touches   pour choisir un numéro enregistré.

Appuyez sur  pour effacer le numéro.

- Effacer tous les numéros du journal d'appels

Appuyez sur la touche .

Appuyez sur les touches   pour sélectionner « **Hist.appel** ».

Appuyez sur  et sur les touches   pour choisir « **Effacer appels** ».

Appuyez sur . L'écran affiche « **Effacer tous les appels ?** »

Appuyez sur  pour confirmer définitivement ou sur  pour annuler.

IX. Fonctions avancées

Uniquement disponibles avec plusieurs combinés

ATTENTION : ces fonctions ne sont disponibles qu'à partir du moment où au moins 2 combinés sont enregistrés sur la même base.

Si vous avez enregistré plusieurs combinés sur une même base, vous pouvez émettre des appels entre combinés, transférer un appel extérieur vers un autre combiné et faire des appels en mode conférence.

1. Appeler un autre combiné (interphonie)

Vous pouvez appeler un des combinés enregistrés sur la base. Cet appel est entièrement gratuit.

Appuyez sur la touche .

Si vous avez uniquement deux combinés, l'écran affiche « **Appel comb.** »

Si vous avez plus de deux combinés, l'écran affiche « **Appel comb X :** »

Utilisez les touches numérotées pour sélectionner le numéro du combiné à appeler.

L'écran affiche maintenant « **Appel combiné X** »

Le combiné appelé sonne et son écran affiche « **comb. appelle** » ou bien « **Comb. X appelle** ».

Pour répondre à un appel interphonie, appuyez sur , , **INT**, ou n'importe quelle touche du clavier alphanumérique.
Les deux combinés affichent maintenant « **Interphone** ».

Pour terminer une conversation en mode interphone, appuyez sur **INT**, **OFF**, ou reposez le combiné sur sa base.

2. Répondre à un appel extérieur pendant une communication interphone

Lorsque vous recevez un appel externe durant une communication interne, une alerte sonore retentit.

Pour répondre à l'appel externe, appuyez sur . La communication interne se coupe automatiquement.

Pour couper la communication interne sans répondre à l'appel externe, appuyez sur **OFF**.

3. Faire un appel en mode conférence à trois

Le mode conférence à trois permet à un appel extérieur d'être partagé avec 2 combinés enregistrés sur une même base. Les 3 personnes peuvent partager la conversation. Cette fonction est entièrement gratuite.

Pendant un appel extérieur :

Appuyez sur la touche **INT**. Votre correspondant est automatiquement mis en attente et le combiné sélectionné sonne.

Décrochez le nouveau combiné avec , , **INT**, ou n'importe quelle touche du clavier alphanumérique.

Pour déclencher la conférence à 3, maintenez la pression sur la touche **INT** sur le premier combiné.

4. Transfert d'appel vers un autre combiné

Pendant la conférence à trois, il vous suffit de raccrocher avec la touche **OFF** ou en reposant le combiné principal sur sa base. L'écran affiche alors « **Transfert appel** », et le second combiné est automatiquement connecté à l'interlocuteur externe.

5. Alternier entre appel interne et appel externe

Vous avez la possibilité d'alternier entre votre correspondant extérieur et le second combiné (dans ce cas, « **Interphone** » s'affiche à l'écran. Pour cela, appuyez sur la touche **INT** lorsque vous voulez passer de l'un à l'autre

Note : Le second combiné peut raccrocher à tout moment en appuyant sur touche **OFF** ou en reposant le combiné principal sur sa base.

X. Répertoire

Le répertoire de votre combiné vous permet d'enregistrer jusqu'à 50 noms et numéros. Chaque entrée du répertoire peut comporter jusqu'à 30 caractères pour le numéro de téléphone et 15 caractères pour le nom.

- . Le répertoire est partagé par tous les combinés enregistrés sur la base
- . Lorsque le répertoire est vide, l'écran affiche « **Répertoire vide** »
- . Lorsque le répertoire est plein, l'écran affiche « **Liste pleine** »
- . Si vous essayez de sauvegarder un numéro déjà enregistré, l'écran affiche « **Déjà sauvegardé** »
- . Si le numéro à enregistrer excède 15 caractères, < * s'affiche au début du numéro. Appuyez sur * pour faire défiler le numéro de téléphone du début vers la fin, et sur # pour défiler dans l'autre sens.
- . Seul un combiné à la fois peut consulter le répertoire. Si un deuxième combiné essaie de consulter le répertoire en même temps qu'un autre, l'écran affichera « **Non disponible** »

1. Ajouter une nouvelle entrée

En mode veille, appuyez sur la touche **MENU/SELECT** puis sur les touches **▼** **▲** pour sélectionner «**Répertoire** ».

Appuyez sur **MENU/SELECT** puis sur les touches **▼** **▲** pour sélectionner « **Programmer** ».

Appuyez sur **MENU/SELECT**. L'écran affiche « **Entrer numéro** ».

Entrez le numéro désiré puis validez avec la touche **MENU/SELECT**

L'écran affiche « **Entrer le nom** »

Entrez le nom à l'aide des touches du clavier alphanumérique

- Exemple de saisie de noms

Utilisez le clavier alphanumérique pour entrer les noms dans le répertoire.

Par exemple, pour entrer le nom PAUL :

P Appuyez sur  une fois.

A Appuyez sur  une fois.

U Appuyez sur  deux fois.

L Appuyez sur  trois fois.

NOTE : La première lettre de chaque nom est enregistrée en majuscules.

Pour insérer un espace, entre les mots, appuyez sur **#**.

Pour effacer un caractère erroné, appuyez sur .

La touche ***** permet l'affichage des symboles suivants : * ? ! / () @

La touche **1** permet l'affichage des symboles suivants : 1 # ' , - . &

2. Modifier un contact

En mode veille, appuyez sur la touche  puis sur les touches   pour sélectionner

«**Répertoire** ». Appuyez sur  puis sur les touches   pour sélectionner «**Réviser** ».

Appuyez sur  et les touches   pour sélectionner le numéro à modifier puis appuyez sur . Modifiez si nécessaire le numéro de téléphone puis appuyez sur .

Modifiez maintenant le nom et appuyez sur pour valider.

3. Afficher un contact

Les entrées du répertoire sont classées par ordre alphabétique. Pour effectuer une recherche

dans le répertoire, appuyez sur , puis recherchez votre correspondant à l'aide des touches

 .

Ou :

Recherche alphabétique.

Appuyez sur la touche  et tapez la première lettre du nom de la personne recherchée à l'aide des touches du clavier alphanumérique.

Exemple : Votre répertoire comporte 3 entrées associées à la même touche du clavier (Agnès, Benoit, Cécile)

Appuyez 1 fois sur la touche 2 pour afficher Agnès

Appuyez 2 fois sur la touche 2 pour afficher Benoit

Appuyez 3 fois sur la touche 2 pour afficher Cécile.

Vous pouvez ensuite faire défiler les noms à l'aide des touches    CID.

4. Appeler un contact du répertoire

Appuyez sur  pour accéder au répertoire puis sélectionnez le contact à appeler soit par la recherche alphabétique, soit par les touches    CID.

Une fois le contact sélectionné, appuyez sur la touche  FLASH ou 

5. Effacer un contact

Appuyez sur  pour accéder au répertoire puis sélectionnez le contact à supprimer soit par la recherche alphabétique, soit par les touches    CID.

Appuyez sur la touche  pour supprimer le contact.

Appuyez sur  droite (OK) pour valider.

Appuyez sur  gauche (OUI) pour confirmer ou sur  droite (NON) pour annuler.

dans le répertoire.

1. Autres réglages

- Enregistrer un combiné supplémentaire

Le combiné livré avec la base est déjà pré-enregistré. Vous n'avez donc aucune manipulation à faire si vous n'avez qu'un combiné.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 combinés sur une même base. Les fonctions interphonie, transfert d'appel et conférence à 3 sont alors disponibles.

En mode veille, appuyez sur la touche  puis sur les touches  pour sélectionner « **Enreg. Combiné** ».

Appuyez sur . L'écran affiche « **PIN système** ».

Entrez le code PIN (par défaut 0000) et appuyez sur .

Appuyez ensuite durant 4s sur la touche  située sur la base.

Après quelques secondes, le combiné affiche « **Init.** »

Lorsque « **Combiné X** » s'affiche à l'écran, votre combiné est bien enregistré.

Si le code PIN est incorrect, « **Init** » ne s'affiche pas

Si la base n'est pas trouvée au bout d'un certain temps, « **Pas de base** » s'affiche et un BIP d'erreur est émis. Le combiné revient en mode veille.

OU

Posez le combiné sur la base et appuyez ensuite durant 4s sur la touche  située sur la base.

Après quelques secondes, le combiné affiche « **Init.** »

Lorsque « **Combiné X** » s'affiche à l'écran, votre combiné est bien enregistré.

- Supprimer un combiné d'une base

En mode veille, appuyez sur la touche  puis sur les touches  pour sélectionner « **Suppr. Combiné** ».

Appuyez sur . L'écran affiche « **PIN système** »

Entrez le code PIN (par défaut 0000) et appuyez sur .

Sélectionnez le combiné à supprimer puis validez par .

L'écran affiche « **Supprimé** »

NOTE : vous ne pouvez pas supprimer le combiné que vous utilisez pour cette manipulation
Vous ne pouvez pas supprimer de combiné si un autre combiné est utilisé

- Retour aux paramètres par défaut

En mode veille, appuyez sur la touche  puis sur les touches  pour sélectionner « **Réinitialise.** ».

Appuyez sur  l'écran affiche « **PIN système** »

Entrez le code PIN (0000 par défaut) et appuyez sur .

L'écran affiche « **Réinitialiser ?** »

Appuyez sur  pour valider

- Régler la durée de la coupure calibrée

Selon votre installation, vous pouvez être amené à changer la durée de la coupure calibrée de votre téléphone. 3 durées sont proposées : Court, moyen ou long. Consultez votre installateur

pour vérifier les caractéristiques de votre installation. Par défaut, le téléphone est programmé sur « Moyen »

En mode veille, appuyez sur la touche  et sur  pour choisir « **Durée flash** ».

Appuyez sur  et sur les touches  pour choisir « **Court, moyen ou long** ».

Appuyez sur  pour confirmer.

- **Changer le code PIN**

Le code PIN par défaut est le 0000. Il est recommandé de choisir un autre code PIN.

En mode veille, appuyez sur la touche  et sur  pour choisir « **PIN système** ».

Appuyez sur . L'écran affiche « **Ancien PIN** ».

Entrez le code par défaut (0000) et appuyez sur .

L'écran affiche « **Nouveau PIN** ». Entrez le nouveau code et appuyez sur .

L'écran affiche « **Confirmer PIN** ». Entrez une nouvelle fois le nouveau code PIN et appuyez sur  pour confirmer.

Si vous entrez un code PIN erroné, l'écran affiche « **PIN incorrect** »

- **Activer le mode ECO**

Votre téléphone est équipé d'un mode Basse Emission. Si ce mode est activé, dès que vous remplacez le combiné sur la base, la transmission entre le combiné et la base est réduite au minimum. Cette fonction n'est disponible qu'avec le combiné sur la base principale. Si d'autres combinés sont enregistrés sur la base, le mode ECO ne fonctionnera pas.

En mode veille, appuyez sur la touche  et sur  pour choisir « **Tout éco mode** ».

Appuyez sur  et sur les touches  pour choisir « **En fonction** » ou « **Hors fonction** ».

Appuyez sur  pour valider.

- **Réglages du volume de la sonnerie de la base**

Appuyez sur les touches **VOL▲** ou **VOL▼** sur la base pour ajuster le volume de la sonnerie. Vous pouvez régler le volume de 0 à 5.

XI. Répondeur-Enregistreur numérique.

Votre téléphone est équipé d'un répondeur numérique d'une capacité d'enregistrement de 99 messages maximum, ou 14 mn de messages.(Attention : chaque message ne peut excéder 4 minutes d'enregistrement).

Vous pouvez utiliser le répondeur à partir :
Du combiné
Sur la base,
A distance.

1. Utiliser le répondeur à partir du combiné

- Activer ou désactiver le répondeur

Avec le combiné :

Appuyez sur  et sur   **CID** pour choisir « **Répondeur** ».

Appuyez sur  et sur   **CID** pour choisir « **Reg. répondeur** »

Appuyez sur  et sur   **CID** pour choisir « **Rep. E/H fonct.** »

Appuyez sur  et sur   **CID** pour choisir « **En fonction** » ou « **Hors fonction** ».

Appuyez sur  pour valider.

- Ecouter les annonces

Appuyez sur  et sur   **CID** pour choisir « **Répondeur** ».

Appuyez sur  et sur   **CID** pour choisir « **Reg. répondeur** »

Appuyez sur  et sur   **CID** pour choisir « **Régl. Annonces** »

Appuyez sur  et sur   **CID** pour choisir « **Lecture** »

Appuyez sur  et sur   **CID** pour choisir le type d'annonce à lire (répondeur/enregistreur ou répondeur simple).

Appuyez sur  , l'annonce préenregistrée est lue.

- Enregistrer votre propre annonce

Appuyez sur  et sur   pour choisir « **Répondeur** ».

Appuyez sur  et sur   pour choisir « **Reg. répondeur** »

Appuyez sur  et sur   pour choisir « **Réglages. Ann.** »

Appuyez sur  et sur   pour choisir « **Enregistrer** »

Appuyez sur  et sur   pour choisir le type d'annonce à enregistrer (répondeur/enregistreur ou répondeur simple).

Appuyez sur  et enregistrez votre annonce après le bip sonore.

A la fin de votre enregistrement, appuyez sur . Votre annonce est lue.

Si elle vous convient, appuyez de nouveau sur . Sinon, appuyez de nouveau sur  lorsque l'écran affiche « **Enregistrer** » pour enregistrer une nouvelle annonce.

NOTE : Votre annonce ne peut excéder 90s, et les annonces inférieures à 2s ne seront pas enregistrées.

ATTENTION ! Pour revenir aux annonces préenregistrées, il vous faut réinitialiser le combiné.

- Choisir le mode de fonctionnement du répondeur

Appuyez sur  et sur   pour choisir « **Répondeur** ».

Appuyez sur  et sur   pour choisir « **Reg. répondeur** ».

Appuyez sur  et sur   pour choisir « **Mode répondeur** »

Appuyez sur  et sur   pour choisir « **Répondeur seul** » ou « **Rép. Enregistr.** »
Validez votre choix avec la touche .

- Délai d'attente avant déclenchement du répondeur

Vous pouvez programmer le nombre de sonneries avant le déclenchement du répondeur. Vous avez le choix entre 2, 4, 6 ou 8 sonneries.

Appuyez sur  et sur   pour choisir « **Répondeur** ».

Appuyez sur  et sur   pour choisir « **Reg. répondeur** ».

Appuyez sur  et sur  pour choisir « **Délai activ. Répondeur** »

Appuyez sur  et sur  pour choisir 2,4, 6 ou 8 sonneries.

- **Mode Eco Taxes**

Cette fonction est utile lorsque vous consultez vos messages à distance à partir d'un autre téléphone. Si votre répondeur est réglé sur « Eco taxes » et que vous avez de nouveaux messages, le répondeur se déclenchera après 2 sonneries. Si vous n'avez pas de nouveaux messages, il se déclenchera après 4 sonneries.

Cela signifie que vous pourrez raccrocher après 3 sonneries, sachant que vous n'avez aucun nouveau message. Cela vous permet d'économiser le coût d'une communication, votre répondeur n'ayant pas décroché.

Pour activer cette fonction, choisissez « **ÉCO. INTER.** » à la place des 2, 4, 6 ou 8 sonneries du délai de déclenchement du répondeur.

- **Indicateur nouveau message**

Lorsqu'un nouveau message a été enregistré, l'icône  s'affiche sur l'écran du combiné.

- **Ecouter les messages**

Appuyez sur  et sur  pour choisir « **Répondeur** ».

Appuyez sur  et sur les touches  pour choisir « **Ecou. Mess.** ».

Appuyez sur  pour écouter les messages

S'il n'y a aucun message, l'écran affiche « **Pas de message** »

Pendant l'écoute, vous pouvez accéder aux options suivantes :

Appuyez sur  pour ajuster le volume d'écoute.

Appuyez sur « **6** » pour passer au message suivant

Appuyez sur « **4** » pour répéter le message en cours

Appuyez 2 fois sur « **4** » pour écouter le message précédent

Appuyez sur « **2** » pour supprimer le message en cours

Appuyez sur « **5** » pour stopper l'écoute des messages

A la fin de l'écoute de tous les messages, le combiné revient en mode veille.

- **Effacer tous les anciens messages**

Appuyez sur  et sur  pour choisir « **Répondeur** ».

Appuyez sur  et sur   pour choisir « **Eff. Ts anciens** »
Appuyez sur  . L'écran affiche « **Effacer tous ancien messages ?** »
Appuyez sur  pour confirmer ou sur  pour annuler

NOTE : Lorsqu'il ne reste que moins de 5 mn d'enregistrement possible, le temps restant est annoncé.

Lorsque « F » et le nombre de messages clignotent sur le compteur de messages de la base, la mémoire est pleine. Il vous faut alors supprimer des messages.

Attention : Vous ne pouvez supprimer que des anciens messages (messages que vous avez déjà écoutés).

- Enregistrer un memo

Vous pouvez également enregistrer des mémos à l'intention d'autres utilisateurs. Ces mémos seront lus comme des messages normaux.

Vous ne pouvez enregistrer des mémos qu'à partir de votre combiné.

Appuyez sur  et sur   pour choisir « **Répondeur** ».

Appuyez sur  et sur   pour choisir « **Enr.Mémo** »

Appuyez sur  et enregistrez votre mémo après le bip sonore.

Appuyez sur  pour arrêter votre enregistrement.

La lecture et la suppression des mémos s'effectue de la même façon que pour les messages.

2. Utiliser le répondeur à partir de la base

- Activer ou désactiver le répondeur

Appuyez sur la touche  de la base pour activer le répondeur.

- Ecouter les messages

Appuyez sur la touche . Les nouveaux messages sont diffusés.
Pendant l'écoute, vous pouvez accéder aux options suivantes :

Appuyez sur la touche  pour passer au message suivant.

Appuyez sur la touche  pour réécouter le message en cours

Appuyez deux fois sur la touche  pour écouter le message précédent.

Appuyez sur  pour supprimer le message en cours

Appuyez deux fois sur  pour supprimer tous les anciens messages

- Filtrage d'appel

Lorsque le répondeur est activé et que le téléphone a répondu à un appel, vous pouvez écouter le message laissé par votre correspondant. Vous pouvez ainsi savoir qui vous appelle et décider si vous souhaitez lui parler directement.

Vous pouvez écouter le message du correspondant sur la base.

Vous pouvez également l'écouter sur le combiné de la façon suivante :

Lorsque le téléphone sonne, attendez que le répondeur ait pris l'appel. Votre interlocuteur laisse son message,

Appuyez sur la touche  pour interrompre le filtrage d'appel et parler directement à votre correspondant.

- Affichages compteur de messages

Affichage compteur	Description
0	Pas de message
1-99	Nombre total d'anciens messages enregistrés
0-99 (Clignotant)	Nombre total de messages enregistrés- La base a peut être été déconnectée- L'horloge doit être remise à l'heure
1-99 & F (alternance)	La mémoire est pleine
1-99 (Clignotant)	N°du message en cours durant lecture nouveaux messages
1-99	N°du message en cours durant lecture anciens messages
1-8	Niveau sonore du haut parleur de la base pendant réglage
-----	Le Tel. Répond à un appel ou est piloté à distance Le répondeur est en fonction
----- (Clignotant)	Le téléphone s'initialise
0-6	Niveau sonore de la sonnerie de la base pendant réglage

3. Accès à distance

Pour piloter votre répondeur à distance, vous devez au préalable modifier :

- Le code PIN système (voir page 23)
- Le code d'accès à distance : pour cela :

Appuyez sur  puis sur   pour sélectionner « **Répondeur** ». Appuyez ensuite sur .

Sélectionnez « **Code d'accès** » à l'aide des touches   puis appuyez sur .

Entrez l'ancien code (par défaut 0000) puis appuyez sur .

Entrez le nouveau code puis appuyez sur .

Entrez une nouvelle fois le nouveau code puis appuyez sur  pour confirmer le changement.

Avant de pouvoir piloter votre répondeur à distance, il est nécessaire d'activer la fonction sur votre combiné.

En mode veille, appuyez sur la touche  et sur   pour choisir « **Répondeur** ».

Appuyez sur  et sur les touches   pour choisir « **Accès distance.** ».

Appuyez sur  et sur les touches   pour activer ou désactiver l'accès à distance.

Appuyez sur  pour confirmer.

- **Utilisez votre répondeur à distance**

Composez votre numéro de téléphone. Lorsque vous entendez le message d'annonce, appuyez sur la touche * sur le combiné avec lequel vous appelez.

Entrez votre code de sécurité à 4 chiffres.

Si vous avez des nouveaux messages, ceux-ci seront lus automatiquement.

NOTE : si vous entrez un code de sécurité incorrect, le répondeur annonce « Code d'accès erroné, veuillez entrer votre code ». Entrez une nouvelle fois le code de sécurité.

Lorsque vous êtes en ligne avec votre répondeur, vous pouvez utiliser le clavier du combiné avec lequel vous appelez pour accéder aux fonctions suivantes :

Suivez simplement les instructions :

Pour supprimer le message en cours, appuyez sur « 2 »

Pour relire le message en cours appuyez sur « 4 »

Pour lire ou stopper la lecture d'un appuyez sur « 5 »

Pour passer au message suivant appuyez sur « 6 »

Pour activer le répondeur, appuyez sur « 7 »

Pour désactiver le répondeur, appuyez sur « 9 »

Pour retourner au menu principal, appuyez sur « 1 »

Touche	Lorsque le message n'est pas lu	Lorsque le message est en cours de lecture
2		Efface le message en cours
4		Appuyez une fois pour réécouter le message en cours depuis le début. Appuyez deux fois pour revenir au message précédent.
5	Lecture message	Arrêt lecture
6		Passe au message suivant.
7	Active le répondeur	
9	Désactive le répondeur	
*	Entrez le code de sécurité si le répondeur est actif.	

Après chacune des opérations, la confirmation vocale de votre manipulation est annoncée

NOTE : si aucune touche n'est utilisée pendant plus de 8 secondes, le téléphone raccroche automatiquement.

XII. F.A.Q

Le combiné ne se charge pas lorsqu'il est posé sur sa base.

. Le combiné est posé sur sa base dans le mauvais sens. Vérifiez que les contacts électriques du combiné sont bien face à ceux de la base. Le voyant sur la base devient rouge lorsque le combiné est en charge

- . Les contacts ne sont pas parfaitement positionnés. Remplacez le combiné doucement sur sa base jusqu'à entendre un « bip »
- . Les contacts électriques sont sales. Débranchez la base de la prise secteur et nettoyez les contacts de la base et du combiné avec un chiffon sec et doux. **N'humidifiez pas le chiffon, n'utilisez aucun liquide pour le nettoyage, ne plongez pas le combiné ou la base dans l'eau.**

Pas de tonalité

- . Pas d'alimentation électrique. Vérifiez les connexions. Effectuez une réinitialisation du téléphone. Débranchez puis rebranchez sur le secteur
- . Les batteries sont vides. Chargez-les durant 24 h au moins. Remplacez-les si elles sont usées.
- . Vous êtes trop loin de la base. Rapprochez vous
- . Le cordon téléphone n'est pas conforme. Utilisez exclusivement le cordon fourni avec le téléphone

Mauvaise qualité d'écoute

- . La base est trop près d'autres appareils électriques et /ou les encadrements de portes, fenêtres ou murs sont métalliques. Eloignez la base à au moins un mètre des autres appareils électriques.

L'icône clignote

- . Le combiné n'est pas enregistré sur la base. Enregistrez le (page 30)
- . Vous êtes trop loin de la base. Rapprochez vous.

Pas de sonnerie

- . La sonnerie est désactivée
- . Le volume de la sonnerie est trop bas. Remontez-le.

L'identification de l'appelant ne fonctionne pas

- . Vérifiez auprès de votre opérateur que vous avez bien souscrit au service.

Vous ne pouvez pas enregistrer de nouvelle entrée dans le répertoire

- . Le répertoire est plein. Effacez des entrées inutiles

Pas d'affichage sur l'écran

- . Rechargez les batteries ou remplacez-les
- . Débranchez puis rebranchez la base sur le secteur

Impossible d'enregistrer un combiné supplémentaire

- . Le nombre maximum de 5 combinés est dépassé.
- . L'écran affiche « RECHERCHE ». Vous devez supprimer un combiné avant d'en enregistrer un nouveau.

Interférences avec votre téléviseur ou votre poste de radio

- . Votre base ou votre chargeur peut être trop près. Éloignez-le au maximum.

Si vous rencontrez toujours des difficultés après avoir effectué ces contrôles, contactez notre assistance technique à l'adresse suivante :

assistance @sopeg.fr

Ou au numéro suivant : + 33 (0)5-45-60-82-51

XIII. Instructions de sécurité

Lorsque vous utilisez votre téléphone, il est recommandé de suivre de simples précautions de sécurité afin de prévenir tout risque de feu, choc électrique ou tout autre incident :

- Lisez et suivez les instructions contenues dans ce manuel.
- Suivez toutes les mises en garde mentionnées dans ce manuel ainsi que sur le produit.
- Débranchez la prise électrique du produit avant de le nettoyer. N'utilisez pas de liquide ou d'aérosol de nettoyage ; utilisez un tissu non pelucheux.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'une source d'eau, comme par exemple un évier, une baignoire, un robinet, une piscine....)
- Ne surchargez pas les prises électriques ou rallonges, ceci pourrait entraîner des risques d'incendie ou de choc électrique.
- Débranchez le téléphone de la prise électrique et contactez le SUPPORT TECHNIQUE

(tél. : 05-45-60-82-51 prix d'un appel local) dans les cas suivants :

- Lorsque le cordon électrique ou la prise électrique est endommagé ou dénudé
 - Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions fournies dans ce manuel
 - Si le produit est tombé et que certaines pièces sont cassées
 - Si le produit montre des signes manifestes de changement dans son fonctionnement.
- Evitez d'utiliser un téléphone lors d'un orage. Il peut y avoir un important risque de choc électrique dû à la foudre.
 - N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz dans la zone de la fuite de gaz.
 - Utilisez uniquement des batteries rechargeables Ni-MH (Nickel Metal Hybride). L'utilisation de tout autre type de batterie ou de piles non rechargeables peut être dangereuse. Elle peut entraîner des interférences ou des dommages au téléphone. Le constructeur ne sera pas tenu de réparer ou remplacer le produit dans le cas où d'autres types de batteries ou piles que celles fournies à l'origine auraient été utilisées.
 - Rechargez les batteries en les laissant dans le combiné et en plaçant ce dernier sur la base. Tout autre mode de rechargement pourrait endommager le produit.
 - Veuillez respecter la polarité lors de l'installation des batteries dans le compartiment à piles du combiné.
 - N'immergez pas les batteries dans l'eau, ne les jetez pas au feu.

XIV. Garantie

La garantie porte sur le téléphone et n'inclut pas les accessoires. Sont considérés comme accessoires :

- Les batteries rechargeables,
- Le bloc d'alimentation secteur,
- Le cordon de ligne téléphonique.

Toutefois, ces accessoires peuvent être commandés auprès de notre service technique

(05-45-60-82-51 prix d'un appel local).

- Période de garantie

Ce téléphone bénéficie d'une durée de garantie de 12 mois. La période de garantie débute à la date d'achat du téléphone.

La garantie doit être prouvée par la présentation de la facture d'origine ou du reçu sur lesquels apparaissent la date et le modèle acheté.

- Couverture

Un téléphone défectueux doit être retourné complet auprès de votre distributeur avec une note explicative.

Si ce téléphone présente une défectuosité pendant la période de garantie, le Service Après Vente agréé réparera tous les éléments défectueux ou tout défaut de fabrication. Le Service Après Vente décidera unilatéralement de la réparation ou du remplacement du téléphone en intégralité ou en partie.

La date d'achat initiale détermine la date de début de période de garantie. La période de garantie n'est pas prolongée en cas de réparation ou d'échange du téléphone par notre Service Après vente.

- Exclusion

Les dommages ou défauts causés par une mauvaise utilisation ou manipulation du téléphone et par l'utilisation d'accessoires autres que ceux d'origine ou non recommandés par la présente notice ne sont pas couverts par la garantie.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par des éléments extérieurs comme la foudre, l'eau ou le feu ou tout autre dommage causé pendant un transport.

Aucune prise sous garantie ne pourra être réclamée si le numéro de série du téléphone a été modifié, enlevé, effacé ou rendu illisible.

Aucune prise sous garantie ne pourra être réclamée si le téléphone a été réparé, altéré ou modifié par l'acquéreur ou tout autre réparateur non officiellement agréé et qualifié.

- Conformité au règlement en vigueur :

Ce téléphone est conforme aux normes CE en vigueur :



RECYCLAGE DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES EN FIN DE VIE

Les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers ordinaires. La présence de ce symbole  sur le produit ou son emballage vous le rappelle.

Certains matériaux composants ce produit peuvent être recyclés si vous le déposez auprès d'un centre de recyclage approprié. En réutilisant les pièces et matières premières des appareils usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement.

Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, vous pouvez vous adresser à votre mairie, au service de traitement des déchets usagés ou au magasin où vous avez acheté le produit.

